

32002R1052

L 160/16

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

18.6.2002

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1052/2002

ze dne 17. června 2002,

kterým se mění nařízení (ES) č. 1520/2000, kterým se stanoví společná prováděcí pravidla k režimu poskytování vývozních náhrad pro některé zemědělské produkty vyvážené ve formě zboží, na něž se nevztahuje příloha I Smlouvy, a kritéria pro stanovení výše těchto náhrad

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 3448/93 ze dne 6. prosince 1993 o právní úpravě obchodování s některým zbožím vzniklým zpracováním zemědělských produktů⁽¹⁾, naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2580/2000⁽²⁾, a zejména na čl. 8 odst. 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Zkušenosti získané z používání nařízení Komise (ES) č. 1520/2000 ze dne 13. července 2000, kterým se stanoví společná prováděcí pravidla k režimu poskytování vývozních náhrad pro některé zemědělské produkty vyvážené ve formě zboží, na něž se nevztahuje příloha I Smlouvy, a kritéria pro stanovení výše těchto náhrad⁽³⁾, naposledy pozměněného nařízením (ES) č. 595/2002⁽⁴⁾, ukazují, že je vhodné stanovit pružnější pravidla převodu pro osvědčení o náhradě s krátkodobou platností, vydávaná ke konci rozpočtového období, a zvýšit prahovou hodnotu, pod níž jsou některé hospodářské subjekty osvobozeny od předkládání osvědčení.
- (2) Aby se náležitě vzala v úvahu zvýšená prahová hodnota, měla by být zvýšena pro každý rozpočtový rok rezerva uvedená v čl. 14 odst. 1.
- (3) Na druhé straně, vzhledem k uvedenému zvýšení prahových hodnot, by měla být zvýšena částka, od níž může Komise pozastavit použití čl. 14 odst. 1 a 2.
- (4) Kódy kombinované nomenklatury pro některé zboží uvedené v nařízení Rady (EHS) č. 2771/75 ze dne 29. října 1975 o společné organizaci trhu s vejci⁽⁵⁾, naposledy pozměněném nařízením Komise (ES) č. 493/2002⁽⁶⁾, v nařízení Rady (ES) č. 1255/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s mlékem a mléčnými výrobky⁽⁷⁾, naposledy pozměněném nařízením Komise (ES) č. 509/2002⁽⁸⁾ a v nařízení Rady (ES) č. 1260/2001 ze dne 19. června 2001

o společné organizaci trhů v odvětví cukru⁽⁹⁾, naposledy pozměněném nařízením Komise (ES) č. 680/2002⁽¹⁰⁾, byly změněny tak, aby byly vzaty v úvahu změny přílohy I nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 ze dne 23. července 1987 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku⁽¹¹⁾, naposledy pozměněného nařízením Komise (ES) č. 796/2002⁽¹²⁾, zavedené nařízením Komise (ES) č. 2031/2001⁽¹³⁾ od 1. ledna 2002.

- (5) Přílohy B a D nařízení (ES) č. 1520/2000 musí být proto aktualizovány, aby byla zachována rovnocennost s příslušnými přílohami nařízení (EHS) č. 2771/75, (ES) č. 1255/1999 a (ES) č. 1260/2001.
- (6) Pro zajištění větší právní jistoty je vhodné upřesnit současné znění čl. 8 odst. 1. V důsledku toho by mělo být rovněž změněno znění pokynů daných v příloze F hlavě III písmenu k).
- (7) Pokud jde o produkty uvedené v příloze C, množstvím základních produktů, které má být vzato v úvahu pro výpočet výše náhrady, bude množství uvedené v příloze u každého z těchto produktů. Avšak množství uvedené u kódu KN ex 2008 99 85 musí být upraveno, neboť je nadměrné.
- (8) Nařízení (ES) č. 1520/2000 musí tedy být podle toho změněno.
- (9) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídicího výboru pro horizontální otázky týkající se obchodu se zpracovanými zemědělskými produkty neuvedenými v příloze I Smlouvy,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (ES) č. 1520/2000 se mění takto:

1. V článku 6 se za odstavec 1 vkládá nový odstavec 1a, který zní:

⁽¹⁾ Úř. věst. L 318, 20.12.1993, s. 18.⁽²⁾ Úř. věst. L 298, 25.11.2000, s. 5.⁽³⁾ Úř. věst. L 177, 15.7.2000, s. 1.⁽⁴⁾ Úř. věst. L 91, 6.4.2002, s. 5.⁽⁵⁾ Úř. věst. L 282, 1.11.1975, s. 49.⁽⁶⁾ Úř. věst. L 77, 20.3.2002, s. 7.⁽⁷⁾ Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 48.⁽⁸⁾ Úř. věst. L 79, 22.3.2002, s. 15.⁽⁹⁾ Úř. věst. L 178, 30.6.2001, s. 1.⁽¹⁰⁾ Úř. věst. L 104, 20.4.2002, s. 26.⁽¹¹⁾ Úř. věst. L 256, 7.9.1987, s. 1.⁽¹²⁾ Úř. věst. L 128, 15.5.2002, s. 8.⁽¹³⁾ Úř. věst. L 279, 23.10.2001, s. 1.

„1a. Odchylně od odstavce 1, pokud jde o osvědčení o náhradě vydaná k použití od 1. června pro produkty, které mají být vyvezeny do 1. října, se neuplatní povinnost zapsat jméno a adresu nabyvatele v kolonce 20 tiskopisu žádosti. Kolonka 6 nebude v osvědčeních o náhradě zrušena.

Pro rozpočtové období, které končí 30. září 2002, se na osvědčení o náhradě vydaná k použití od 1. srpna 2002 použijí ustanovení prvního pododstavce.“;

2. V článku 8 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. O osvědčení o náhradě vydaná pro jedno rozpočtové období může být zažádáno odděleně v šesti tranších. Žádosti o osvědčení mohou být předkládány nejpозději do:

- a) 7. září v případě osvědčení, která mají být použita od 1. října;
- b) 7. listopadu v případě osvědčení, která mají být použita od 1. prosince;
- c) 7. ledna v případě osvědčení, která mají být použita od 1. února;
- d) 7. března v případě osvědčení, která mají být použita od 1. dubna;
- e) 7. května v případě osvědčení, která mají být použita od 1. června;
- f) 7. července v případě osvědčení, která mají být použita od 1. srpna.“;

3. Článek 14 se mění takto:

a) v odst. 1 prvním pododstavci se částka „30 000 000 eur“ nahrazuje částkou „35 milionů eur“;

b) v odstavci 2 se první pododstavec nahrazuje tímto:

„Ustanovení tohoto článku se použijí na vývoz uskutečněný hospodářským subjektem, který nebyl držitelem osvědčení o náhradě od počátku dotyčného rozpočtového období a který není držitelem osvědčení v den vývozu. Žádosti podané celkem uvedeným hospodářským subjektem za podmínek přílohy F hlavy VI bodu 2 během dotyčného rozpočtového roku a před podáním žádosti týkající se dotyčného vývozu musí být nižší než 75 000 eur.“;

c) v odstavci 3 se druhý pododstavec nahrazuje tímto:

„Pokud celková výše částek oznámených členskými státy dosáhne 25 milionů eur, může Komise pozastavit použití odstavců 1 a 2 na vývozy, které nejsou kryté osvědčením o náhradě.“;

4. V příloze B se řádek „1905 30 – Sladké sušenky; oplatky a malé oplatky“ nahrazuje tímto:

„— Sladké sušenky; oplatky a malé oplatky:

1905 31 – – sladké sušenky;

1905 32 – – oplatky a malé oplatky“;

5. V příloze C se údaj u kódu KN ex 2008 99 85 nahrazuje tímto:

Kód KN	Popis zboží	Pšenice obecná	Pšenice tvrdá	Kukuřice	Celoomletá rýže dlouhozrnná	Celoomletá rýže kulatozrnná	Ječmen	Bílý cukr	Syrovátka	Sušené odstředěné mléko	Vejce ve skořápce
„ex 2008 99 85	– – – Kukuřice, kromě kukuřice cukrové (<i>Zea mays</i> var. <i>Saccharata</i>):			60 (1)“							

6. V příloze D se řádek „1905 30 – Sladké sušenky; oplatky a malé oplatky“ nahrazuje tímto:
„— Sladké sušenky; oplatky a malé oplatky:
1905 31 – – Sladké sušenky;
1905 32 – – Oplatky a malé oplatky“;
7. Příloha F hlava III písm. k) se nahrazuje tímto:
„Kolonka 22 musí obsahovat poznámku: ‚Datum prvního dne platnosti:...‘, stanovenou v souladu s článkem 8.“

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Ustanovení čl. 1 odst. 3 se použijí ode dne 1. října 2002.

Ustanovení čl. 1 odst. 4 a 6 se použijí ode dne 1. ledna 2002.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 17. června 2002.

Za Komisi
Erkki LIIKANEN
člen Komise